

Le St-Nazaire Information

JOURNAL COMMUNAUTAIRE DES CITOYENS DE ST-NAZAIRE-DE-DORCHESTER



VOLUME 29 | JANVIER 2022

Le Père Noël rencontrant les enfants du village dans le cadre de l'activité organisée par le Comité des Loisirs !




AGENTS :

ANDRÉ ET JIMMY LAPIERRE

90, 6^{ème} Rang Sud
Saint-Nazaire QC G0R 3T0

Un service qui simplifie, accélère
et assure l'accès aux marchés
internationaux pour vos produits.

 (418) 642-2448



Qu'est-ce que tu attends?

Exploration



ÉLÈVE D'UN JOUR

Viens découvrir nos programmes de
formation!

Inscription en ligne



Tu dois te rendre sur le lien :
<https://cfpenvolee.com/services-aux-eleves/eleve-dun-jour/>



Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7: du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

211



www.211quebecregions.ca

SAUTE DANS L'ACTION!

SERVICES PROFESSIONNELS D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI

- Accompagnement flexible et personnalisé
- Rédaction de cv et préparation d'entrevue
- Bilan de compétences
- Orientation / changement de carrière
- Exploration du marché du travail



CHEZ NOUS!

Dans Bellechasse, pour tous!



Jeunes de 16 à 35 ans
Adultes de 36 ans et +

580, route Bégin, Saint-Anselme QC G0R 2N0

Contacte nos conseillères au 418-887-7117

  | cestmoncarrefour.com

Avec la participation financière de:



Services-conseils gratuits offerts à la population de la MRC de Bellechasse

Toutes les mesures de la santé publique en vigueur seront respectées.

SAVIEZ-VOUS QUE... ?

Par Claude Lachance

Le plus récent décompte la population pour chacune des municipalités du Québec, **pour 2022**, rendu public dans la Gazette officielle du 29 décembre 2021, décret 1516-2021 indique que Saint-Nazaire compte **371 habitants**, soit **quatorze de plus** que pour l'année précédente. Il s'agit d'un estimé qui a été établi par l'**Institut de la statistique du Québec**. De façon étonnante, en comparant le nombre d'habitants pour chacune des 1100 municipalités du Québec, on observe que pas moins de **124** municipalités possèdent une population inférieure à celle de Saint-Nazaire. C'est le cas de **Sainte-Sabine** dans la MRC des Etchemins qui dénombre **342 habitants**.

Un citoyen né à Saint-Nazaire, **M. Rémi BROCHU**, est décédé au CISSS-CA des Etchemins, le 17 décembre 2021. Il était âgé de 78 ans et 11 mois. Fils de feu Moïse Brochu (1912-1974) et de feu Thérèse Pelchat (1917-2008), il était né le 20 octobre 1943. Rémi avait épousé Jacqueline Dion, le 4 juillet 1970, en l'église de Saint-Léon. Le couple résidait à Saint-Léon depuis plusieurs années et avait deux enfants : Isabelle et Jimmy.

Un autre citoyen, qui habitait au **HLM** de Saint-Nazaire depuis quelques semaines, **M. Martin LAVOIE**, est décédé d'hypothermie, le 6 décembre 2021, à Saint-Damien. Il était âgé de 66 ans. Fils de feu Thérèse Lavoie et de feu Conrad Lavoie, il était originaire de Petit-Saguenay. M. Lavoie laisse au deuil ses fils Philippe, Mathieu et Jérôme.

M. Philippe Desormeaux-Boudreault, du rang 4 sud de Saint-Nazaire, est mort à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 18 décembre 2021. Fils de Christiane Desormeaux et de Jacques Boudreault, il était âgé de seulement 43 ans. Il serait décédé des suites d'un accident d'auto survenu sur la route 281, à Armagh.

Le maître de poste de Saint-Nazaire, **M. Daniel Picher**, quittera ses fonctions le 7 janvier 2022 pour assumer le même poste à Sainte-Claire. A raison de seulement 20 heures par semaine, à Saint-Nazaire, il occupait cette fonction à temps partiel depuis janvier 2018. Dorénavant, il sera à temps complet. C'est donc une promotion pour lui, étant donné qu'il se rapprochera de sa résidence de Saint-Anselme.

Le coordonnateur du **ST-NAZAIRE INFORMATION**, **M. Pierre-Yves Vachon**, a décidé de quitter son poste après 28 ans de services rendus pour notre communauté. Merci à Pierre-Yves pour cette remarquable performance de janvier 1994 à décembre 2021 ! Ce n'est pas rien. Il a assumé cette fonction pendant plus d'un quart de siècle. Il appartient maintenant à **M. Karl-Anthony Turgeon** de relever ce défi exigeant.

Pour la deuxième année consécutive, la messe de Noël 2021 n'a pu être célébrée à Saint-Nazaire à cause de la COVID-19. Même chose pour la messe prévue le 31 décembre.

Au cours de l'année **2022**, des anniversaires de mariages, célébrés à Saint-Nazaire il y a quelques décennies, sont à souligner :

- **50 ans** (1er septembre 1972) : Hélène Lachance et Genois Maheux;
- **50 ans** (28 octobre 1972) : Michelle Jolin et Normand Audet;
- **45 ans** (6 août 1977) : Claire Lachance et Jean-Marc Picard;
- **45 ans** (10 septembre 1977) : Marie-Reine Lachance et Claude Fortin;
- **40 ans** (26 juin 1982) : Gemma Corriveau et Gilbert Nolet;
- **40 ans** (4 septembre 1982) : Denise Corriveau et Richard Blais.

RÉPERTOIRE MUNICIPAL

Conseil municipal

Stéphane Turgeon, maire (mairie@st-nazaire.ca)

Marie-Andrée Lapierre, conseillère

Francine Garneau, conseillère

Denis Tanguay, conseiller

Nadia Vallières, conseillère et mairesse suppléante

Luc Lachance, conseiller

Lorie Gosselin-Côté, conseillère

Municipalité de Saint-Nazaire-de-Dorchester

61-A, rue Principale

Saint-Nazaire-de-Dorchester QC G0R 3T0

Téléphone : (418) 642-1305

Télécopieur : (418) 642-2945

Courriel : municipalite@st-nazaire.ca

Site web : www.st-nazaire.ca

Heures d'ouvertures

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Fermé au public le mardi AM et jeudi PM

Administration

Joanie Bolduc-Pelchat, directrice générale

Travaux publics

Sylvain Vallières, responsable

Frédéric Fillion, adjoint

Inspecteur municipal

Marie-Lou Asselin, inspectrice

(418) 883-3347 (MRC de Bellechasse)

JOURNAL ET PUBLICITÉ

Direction : Karl-Anthony Turgeon

Tirage : 190 copies

Publicité : 70\$ annuel pour format carte d'affaire

Aucun frais pour les petites annonces

Appelez au (418) 642-1305 pour plus d'informations

Abonnement annuel pour non-résident : 30\$

Ce journal est rendu possible grâce à la contribution financière de commanditaires et d'organismes sociaux.

Dans le but d'alléger le texte, le masculin est généralement utilisé pour désigner aussi bien les femmes que les hommes.

Le St-Nazaire Information

SOMMAIRE

| | |
|---------------------------------|-----------|
| SAVIEZ-VOUS QUE ? | 3 |
| SOMMAIRE | 4 |
| FAITS SAILLANTS 2022 | 5 |
| VENT DE CHANGEMENT | 7 |
| MOTS CODÉS | 8 |
| PAGE D'HISTOIRE | 9 |
| COMPTE RENDU DES LOISIRS | 14 |
| PROCÈS VERBAUX | 17 |
| RECETTES ET DÉPENSES | 25 |

facebook

Suivez-nous sur la page Facebook de la [Municipalité de Saint-Nazaire](#) !

BOTTIN

| | |
|--|----------------|
| Maire (Stéphane Turgeon) | (418) 642-5301 |
| Office Municipal Habitation (Daniel Guillemette) | (418) 789-2545 |
| Brigade des pompiers (Frédéric Fillion) | (418) 642-1364 |
| Comité des loisirs (Nicolas Pelletier) | (581) 995-8925 |
| Centre Pleine-Forme au Sud (Claude Caron) | (418) 642-1515 |
| Bibliothèque René-Blais (Guylaine Rouleau) | (418) 642-5301 |
| Club des aînés FADOQ (Guylaine Fillion) | (418) 642-5049 |
| Fondation Reflet des Monts (Ghyslaine Bélanger) | (418) 642-2803 |
| ADSN (Karl-Anthony Turgeon) | (581) 991-5301 |
| CCOL (Nathalie Beaudoin) | (418) 642-2840 |
| Équipe d'animation locale (Linda Beaudoin) | (418) 642-2411 |
| Garde paroissiale (Paul-Armand Bruneau) | (418) 642-5305 |
| Bureau de poste (Daniel Picher) | (418) 642-1317 |

PROJETS ET FAITS SAILLANTS DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2022

Par Stéphane Turgeon, maire

Chères citoyennes, chers citoyens,

Tout d'abord en ce début d'année, je voudrais vous souhaiter santé et bonheur de la part des membres du conseil ainsi que du personnel de la municipalité. Je profite de l'occasion pour vous informer des principaux projets que votre conseil a décidé de mettre de l'avant pour 2022.

Travaux de voirie

La réfection de la côte de la route Brochu est prévue à l'agenda et permettra de corriger des problèmes récurrents d'affaissements. Sur le 3^e rang Sud, une nouvelle couche d'asphalte sera installée sur près d'un kilomètre ainsi que l'ajout de glissières de sécurités. Enfin, des corrections sur certains ponceaux du 4^{ème} Rang Nord et du 5^e Rang compléteront nos plus importants travaux de voirie pour cette année.

Travaux aux bâtiments

En ce qui a trait au parc immobilier, notre municipalité bénéficiera de plusieurs aides financières qui permettront d'effectuer des rénovations majeures au courant de l'année 2022. En premier lieu, des travaux de peinture du revêtement extérieur et de recouvrement des balcons sera fait au centre communautaire. La réfection de la toiture de l'usine de traitement des eaux usées sera complétée au courant de l'été. De plus, la façade avant et les fenêtres seront refaits à la salle du conseil municipal. Quant au garage municipal, de nouveaux abris seront construits, facilitant ainsi l'accès aux réservoirs de carburants.

Le projet majeur qui sera réalisé en 2022 est l'agrandissement à l'arrière du restaurant. Ces travaux permettront d'accueillir un local dédié aux services d'épicerie du Restaurant Entre 2 Montagnes. Le sous-sol de cet agrandissement servira quant à lui à la tenue d'activités de sports et loisirs pour tous les groupes d'âges de notre communauté.

Autres projets

Quelques travaux d'aménagement seront effectués sur le terrain du belvédère avec entre autres l'installation d'une toilette chimique et d'un panneau de signalisation. Concernant le projet domiciliaire, les plans d'ingénieries de la future rue ainsi que l'estimation des travaux seront réalisés au courant de l'été, puis présenté à l'automne aux citoyens, si les conditions sanitaires le permettent.

Activités à venir

Toujours en fonction des conditions sanitaires, ce printemps, nous souhaitons procéder à l'inauguration officielle du nouveau complexe municipal. Ce sera l'occasion pour l'ensemble de la population de constater l'envergure des rénovations qui ont eu lieu sur ce bâtiment qui abritait autrefois l'école primaire de la municipalité.

Nouveau rôle d'évaluation

Pour 2022, le compte de taxes sera marqué par le dépôt du nouveau rôle d'évaluation **2022-2023-2024** qui est majoré de plus de **16 %** par rapport au précédent rôle. Une croissance constatée sur plus de **97 %** des propriétés de la municipalité.

| | Variation des valeurs de propriétés de Saint-Nazaire | | | | |
|---------------------|--|--------------|--------------|--------------|-------------|
| | Aucune augmentation ou légère diminution | Augmentation | | | |
| | | 0,1 % à 10 % | 10,01% à 20% | 20,01% à 30% | Plus de 30% |
| Propriétés touchées | 2,6 % | 23.8 % | 48,4 % | 12,6 % | 12,6 % |

Revenus de taxes applicables au budget 2022

Le budget de revenu de la taxe foncière générale 2022 **restera stable** par rapport à celui de 2021. Les travaux de réfection du complexe municipal étant terminés, une nouvelle taxe liée au règlement d'emprunt du projet sera ajoutée. Celle-ci représentant la majeure partie de l'augmentation du nouveau budget.

| Taxes foncières à l'ensemble des contribuables | Revenus 2021 | Revenus 2022 |
|--|-------------------|-------------------|
| Foncière générale | 443 861 \$ | 443 861 \$ |
| Police | 32 168 \$ | 33 377 \$ |
| Assainissement à l'ensemble | 14 914 \$ | 14 200 \$ |
| Camion de déneigement 2015 | 19 700 \$ | 20 762 \$ |
| Réfection du complexe municipal 2021 | 0 \$ | 15 391 \$ |
| Total des taxes foncières | 510 643 \$ | 527 591 \$ |

En tenant compte du nouveau rôle d'évaluation, le taux global de taxation passera de **1,34487 \$** du 100 \$ d'évaluation en **2021** à **1,19594 \$** du 100 \$ d'évaluation pour **2022**.

| Taux 2021 | Taux 2022 | Diminution | % de diminution |
|------------|------------|------------|-----------------|
| 1,34487 \$ | 1,19594 \$ | 0,14893 \$ | 11 % |

Les taxes de services, telles que la vidange des fosses septiques et le traitement des matières résiduelles, subiront une légère hausse liée à l'augmentation des coûts d'exploitation du site d'enfouissement de la MRC de Bellechasse. Enfin, au niveau du coût d'entretien du réseau d'égouts, une légère diminution sera observée pour les propriétés du secteur.

| Autres revenus de taxes | Revenus 2021 | Revenus 2022 |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| Taxes de secteur (égout) | 59 656 \$ | 56 700 \$ |
| Autres taxes de services | 46 278 \$ | 52 854 \$ |
| Total autres taxes | 105 934 \$ | 109 554 \$ |

Éléments à retenir du budget des dépenses 2022 comparativement à 2021

En 2022, plus de 304 000 \$ en aides financières sont attendues permettant la réalisation de plusieurs projets sur nos routes et biens immobiliers. L'effet de ces subventions aide grandement à minimiser l'impact de coût de ces travaux sur le compte de taxes.

Compte de taxes 2022 : hausse moyenne de 2,84 %

Compte tenu de la variation des nouvelles valeurs de propriétés annoncées, certains comptes de taxes subiront une baisse, tandis que d'autres, une hausse sera à prévoir. Voici un **exemple du compte de taxes** (excluant les services) d'une propriété ayant subi une augmentation de **16 %** de sa valeur foncière pour 2022.

| Valeur de la propriété en 2021 | Compte 2021 | Valeur de la même propriété en 2022 | Compte 2022 | Hausse |
|--------------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|----------|
| 120 000 \$ | 1 613,84 \$ | 139 200 \$ | 1 664,75 \$ | 50,90 \$ |



SPÉCIAUX D'ÉPICERIE DE JANVIER

**AVEC TOUT ACHAT DE 50\$ ET PLUS AVANT TAXES, RECEVEZ UNE TARTE AU
SUCRE MAISON**

- Galettes Big Daddy 6\$
- Bonbons aux fruits Laura Secord 6.99\$+tx.
- Ferrero (boîte de 48) 16.99\$+tx.
- Savon DOVE (16 pains) 12.98\$+tx.
- Purex (détergent à lessive 225 br.) 15.99\$+tx.
- Unstoppable 1.06kg 16.99\$+tx.
- Duo moulins sel et poivre Trudeau 19.99\$+tx.
- Lumière de garage 8000 lumens 25.99\$+tx.



SURVEILLEZ NOS AUTRES SPÉCIAUX SUR [LA PAGE FACEBOOK DU RESTAURANT ENTRE 2 MONTAGNES](#)

UN VENT DE CHANGEMENT POUR LE ST-NAZAIRE INFORMATION

Par Karl-Anthony Turgeon

En ce début d'année 2022, votre journal St-Nazaire Information fait peau neuve avec une nouvelle mise en page et des nouveautés qui seront amenées tout au cours des prochains mois. Vous remarquerez entre autres la nouvelle disposition des procès-verbaux et des revenus et dépenses et la mise en place d'un calendrier d'aide-mémoire. Aussi, un autre changement notable est la réduction du nombre de parutions de 11 à 7. Cette décision, quoique difficile, était nécessaire compte tenu de la charge de travail impliquant la réalisation du journal, qui se fera encore comme toujours de façon **bénévole**.

Toutefois, avec l'arrivée de nouveaux canaux de diffusion d'information, tel que le site web de la municipalité (www.st-nazaire.ca) et la page Facebook de la Municipalité (www.facebook.com/mun.stnazaire) au courant de l'année 2021, il est maintenant possible de recevoir les dernières actualités au bout du doigt grâce à votre tablette, téléphone ou ordinateur. Je vous invite, si ce n'est déjà fait, à vous abonner à la page Facebook.

J'en profite pour remercier sincèrement **Pierre-Yves Vachon** pour ses 28 années de travail à la réalisation de notre Journal! Il s'agit d'un travail complexe et exigeant et sa contribution à sa réalisation est incalculable! Comme j'ai moi-même cette année 28 ans, le St-Nazaire Information a toujours été dans ma vie et c'est un média qui, je crois, a encore toute son importance dans la transmission de nos bons coups et de notre histoire au sein de notre communauté.

Finalement, je débute cette aventure au montage du St-Nazaire Information avec des collaborateurs fidèles, tel qu'André Beaudoin, Claude Lachance Ghyslaine Côté-Bélanger, Joanie Bolduc Pelchat et bien d'autres, qui m'appuieront dans la publication de notre journal communautaire pour encore longtemps je l'espère. Merci à vous !

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou si vous désirez vous impliquer, je vous invite à me contacter au karlanthony.turgeon@hotmail.com.

Voici les dates de tombée et de parutions pour les 6 prochains journaux de 2022 :

| | Date de tombée | Date de parution |
|---------------|-------------------|--------------------|
| Février 2022 | Lundi, 7 février | Lundi, 14 février |
| Avril 2022 | Lundi, 11 avril | Lundi, 18 avril |
| Juin 2022 | Lundi, 6 juin | Lundi, 13 juin |
| Août 2022 | Lundi, 8 août | Lundi, 15 août |
| Octobre 2022 | Lundi, 10 octobre | Lundi, 17 octobre |
| Décembre 2022 | Lundi, 5 décembre | Lundi, 12 décembre |

MOTS CODÉS

Par André Beaudoin

- 1) Joua longtemps dans l'ombre de Jacques Plante.
- 2) Un des plus grands gardiens de l'histoire.
- 3) Est décédé le 21 août dernier d'un cancer du pancréas.
- 4) Son véritable nom était John William Kiszkan.
- 5) 32 matchs consécutifs sans défaite : un record qui tient toujours.
- 6) Parmi les plus grands : son alcoolisme allait un jour lui être fatal.
- 7) A rarement manqué un match.
- 8) Joua sept saisons pour les Nordiques de Québec.
- 9) Une médaille d'or olympique en 2014.
- 10) Talent et charme : photo ci-contre.

1) 01 02 03 04 05 06 07 02 08 09 10 07

2) 11 07 04 12 03 04 09 13 03 04 07 12 14

3) 14 08 12 15 07 16 13 08 16 06 14 08

4) 17 08 02 12 12 15 11 08 18 07 04

5) 10 07 04 04 15 01 02 07 07 19 07 04 16

6) 14 07 04 04 15 16 03 18 01 02 20 21

7) 10 05 07 12 12 02 03 05 05

8) 04 06 01 02 03 04 09 11 04 08 09 07 20 04

9) 01 03 04 07 15 13 04 06 01 07

10) 22 03 12 08 12 04 02 07 03 20 22 07

Les archives photographiques



Nous traversons présentement une vague de froid typiquement de chez-nous. Mais comme le montre cette photo, il y a longtemps que les jeunes québécois en tirent beaucoup de plaisir, même ici dans un studio de photographie de la légendaire famille Livernois.



LE TROPHÉE VÉZINA

GEORGES VÉZINA, UN DÉCÈS PRÉMATURÉ

Par André Beaudoin

Georges Vézina est le cadet d'une famille de huit enfants de Georges-Henri Vézina, un boulanger local, et de sa femme, Clara Belley. Il rejoint alors le Petit Séminaire de Chicoutimi jusqu'à l'âge de 14 ans. Il quitte alors le séminaire pour venir aider son père dans la boulangerie familiale

Dès son plus jeune âge, il joue au « hockey bottines » et est connu pour être un bon gardien de but. Il chausse des patins pour la première fois à l'âge de seize ans en rejoignant l'équipe locale de hockey, le *Chicoutimi Hockey Club*. Chicoutimi étant à plus de 200 kilomètres de [Québec](#), le club de hockey de la ville ne fait pas partie d'une ligue organisée et il se contente de faire des matchs de démonstration contre d'autres équipes. Georges Vézina se marie le [3 juin 1908](#) avec Marie-Adélaïde-Stella Morin et ils ont par la suite deux enfants.

Le [17 février 1910](#), le club de hockey Canadien, plus connu sous le nom de Canadiens de Montréal, fait une tournée de promotion du hockey et joue contre le club de hockey de [Chicoutimi](#). Le club de Montréal perd sans réussir à inscrire le moindre but grâce au portier de Chicoutimi : un certain Georges Vézina. Joseph Cattarinich gardien de Montréal conseille alors à son président et propriétaire, George Kendall, d'engager Vézina à sa place. (La générosité de Cattarinich s'explique par le fait qu'en cette époque de pionniers celui-ci est copropriétaire de l'équipe!)

Vézina refuse d'abord l'offre du Canadien mais finalement en décembre 1910, les dirigeants de Montréal sont de retour dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean et ils s'entendent avec Georges et son frère, Pierre, qui évolue en tant que défenseur. Les deux joueurs arrivent à Montréal le [22 décembre](#) 1910. Pierre n'est pas retenu mais Georges signe un contrat de 800 CAD par an avec les Canadiens.

Il fait ses débuts professionnels avec les Canadiens de Montréal dans l'[Association Nationale de Hockey](#) contre les [Sénateurs d'Ottawa](#) le [31 décembre 1910](#) et porte alors le numéro 1. Il joue l'intégralité des seize matchs de la saison postant une moyenne de 3,80 buts encaissés par match avec huit victoires et huit défaites. La deuxième place acquise par l'équipe n'est pas suffisante pour remporter la Coupe Stanley, cette dernière étant remportée par les Sénateurs.

Lors de sa deuxième saison dans l'ANH, en 1911-12, Vézina joue tous les dix-huit matchs de la saison et mène encore une fois l'association au niveau de la moyenne de buts encaissés alors que l'équipe remporte huit matchs contre dix défaites. Les Canadiens n'accordent alors que 66 buts au cours de la saison, le plus bas total de l'ANH. Au cours de cette saison, Pierre Vézina joue l'unique match de sa carrière en tant que professionnel avec les Canadiens. Didier Pitre est le meilleur joueur offensif de l'équipe avec 28 buts à la suite du départ de Newsy Lalonde pour jouer avec les [Millionnaires de Vancouver](#). L'équipe termine à la dernière place de la saison.



Vézina remporte le premier blanchissage de sa carrière au cours de la saison 1912-13 le [18 janvier 1913](#) lors d'une victoire 6-0 contre les Sénateurs d'Ottawa. Les Canadiens récoltent une fiche de neuf victoires pour onze défaites avec encore une fois dix-huit matchs joués par Vézina [Clint Benedict](#), portier d'Ottawa, est le gardien de but de l'ANH avec la plus petite moyenne de buts accordés.

Les Canadiens terminent à la première place de l'ANH pour la première fois en 1913-14 alors que l'équipe totalise treize victoires et sept défaites en vingt matchs. Cela dit, l'équipe termine à égalité avec les [Blueshirts de Toronto](#). Vézina et le gardien de Toronto, Harry « Hap » Holmes terminent tous les deux avec la même moyenne de buts encaissés, 3,30 buts par match, avec un blanchissage chacun et autant de matchs joués. Les deux équipes étant à égalité, une série est jouée pour déterminer le vainqueur de la Coupe Stanley, la première série à laquelle participe l'équipe de Montréal. Le premier match est joué dans l'[Aréna de Westmount](#) le [7 mars](#) 1914 et Vézina arrête l'intégralité des tirs adverses pour une victoire 2-0, deux buts inscrits par [Harry Scott](#) et Donald Smith. La tendance s'inverse lors du second match de la série avec une victoire 6-0 de Toronto, victoire qui leur donne la Coupe Stanley.

Le [26 novembre 1917](#), la [Ligue nationale de hockey](#) est fondée et elle intègre les équipes suivantes : les Canadiens de Montréal, les [Wanderers de Montréal](#), les [Sénateurs d'Ottawa](#), les [Bulldogs de Québec](#), les Arenas de Toronto.



Le [18 février 1918](#), il devient le premier gardien de but de l'histoire de la LNH à enregistrer un blanchissage aux dépens des Arenas de Toronto, aujourd'hui connus sous le nom de [Maple Leafs de Toronto](#), sur le score 9-0.

À l'époque, il n'était pas permis aux gardiens de but de s'allonger sur la glace pour faire un arrêt, ce qui rendait les arrêts beaucoup plus difficiles. Georges Vézina a développé un style debout qui a influencé la plupart des gardiens de but de la ligue pendant des décennies. Il avait un style bien à lui et il avait une façon assez spéciale de bloquer les tirs avec son bâton. Il n'aimait pas bouger pour rien, mais il était vif comme un chat. Malgré tout, en seize saisons, Vézina n'a jamais raté un match.

En novembre [1925](#), Vézina n'est pas en bonne santé après avoir perdu seize kilogrammes en l'espace de six semaines, mais il ne dit rien à personne et est aligné pour le premier match de la saison 1925-1926 dans les buts des Canadiens. Le match est joué le [28 novembre](#) contre les [Pirates de Pittsburgh](#) à l'aréna Mont-Royal. Il quitte la glace à la fin de la première période sans avoir encaissé de but mais vomissant du sang, victime d'une hémorragie interne. Après s'être évanoui dans le vestiaire, il reprend le match au deuxième engagement, mais doit de nouveau laisser sa place à Alphonse Lacroix, Lacroix devenant le premier gardien né aux [États-Unis](#) à jouer dans un match de la LNH. Le lendemain, les médecins diagnostiquent à Vézina une [tuberculose](#) avancée. Il meurt quatre mois plus tard, le [27 mars 1926](#), à l'âge de 39 ans.

Juste au bon moment

Par André Beaudoin

Quelques semaines avant les fêtes, une conversation téléphonique avec mon frère Gérard m'a amené sur une piste intéressante qui m'a fait découvrir le court article qui suit. Mon sujet ne pouvait ainsi que s'enrichir.

À la veille de Noël, Françoise Vézina Gagnon, de Sainte-Famille, était particulièrement heureuse, car elle venait de recevoir un appel de Gary Bettman, commissaire de la Ligue nationale de hockey. Quelle surprise inattendue! Elle était invitée à la première cérémonie soulignant le centenaire de la LNH. On tenait à sa présence pour lui remettre un hommage dédié à son grand-père Georges Vézina qui fut gardien de but pour les Canadiens de 1910 à 1925. Cette fête avait lieu le 1^{er} janvier 2017, à Toronto.



Un jour de l'An pas comme les autres



Accompagnée de son fils Robert, elle prenait l'avion puis une limousine en direction de leur hôtel du centre-ville de la Ville Reine. En soirée, ils participaient à un dîner officiel avec d'anciens joueurs de hockey et des représentants de 33 des meilleurs joueurs choisis pour faire partie du top 100 de l'histoire des 50 premières années d'existence de la ligue nationale. Parmi eux, les Béliveau, Richard, Geoffrion, Plante et autres grands noms également représentés par des membres de leur famille. En après-midi, sur la patinoire, lors d'un match extérieur de la Classique du Centenaire entre les Red Wings de Détroit et les Maple Leafs de Toronto, on dévoilait les noms sélectionnés. À la fin janvier, à Los Angeles, on connaîtra les 67 autres joueurs honorés.

Tout en retirant de son sac le gilet tricolore des Canadiens de la LNH portant le no 1 et le nom de Vézina, souvenir commémoratif de l'événement, Françoise nous parle avec fierté de son grand-père. Elle sait combien son habileté légendaire est reconnue et rappelle que le trophée remis au meilleur gardien de but de la saison régulière de hockey porte le nom de trophée Georges-Vézina.

Françoise Vézina Gagnon nous invite à visiter le site de l'Association des Vézina d'Amérique qui nous aide à mieux le connaître. Elle était heureuse d'avoir pu inviter M. Bettman à venir visiter la ville de Québec et son Centre Videotron, espérant le retour de la LNH dans nos murs. Elle ne manque pas de partager avec nous sa passion pour le hockey, conservant un intérêt pour ce sport reçu en héritage de son grand-père.

Source : Nicole Bédard, *Autour de l'île, Île d'Orléans, janvier 2017*



CONSULTATION PUBLIQUE SUR LES LOISIRS



La MRC de Bellechasse dresse en ce moment un portrait des activités et des équipements de loisir de son territoire et nous avons besoin de vous!

POUR PARTICIPER

- Répondez au sondage en ligne disponible du 11 janvier au 18 février 2022 en visitant le www.mrcbellechasse.qc.ca/sondage
- Participez à l'un des trois ateliers participatifs citoyens



ATELIERS PARTICIPATIFS CITOYENS

Nous vous invitons à discuter avec notre équipe, ainsi qu'avec d'autres citoyens autour des thèmes des loisirs et de la coopération entre municipalités. Participez à l'un des trois ateliers en vous inscrivant au www.mrcbellechasse.qc.ca/inscription



Mardi 15 février 2022 de 18h30 à 20h30 à Saint-Damien
Mardi 22 février 2022 de 18h30 à 20h30 à Beaumont
Mercredi 23 février de 18h30 à 20h30 à Saint-Gervais



6 cartes-cadeaux de 100\$ donnant accès à des activités de loisir sur le territoire seront offertes comme prix de présence.



PASSEPORT VACCINAL : En fonction des consignes sanitaires en vigueur lors de la tenue des ateliers, il est possible que le passeport vaccinal soit exigé à votre arrivée à l'atelier participatif.

Compte-rendu des activités 2021

Comité des Loisirs de Saint-Nazaire



Cette année, malgré la lente reprise des activités découlant de la COVID-19, le Comité des Loisirs de Saint-Nazaire a été très actifs, tant au niveau des activités que des achats d'équipements de loisirs.

En effet, dès la levée de certaines restrictions, le Comité s'est activé à préparer les activités de soccer pour les enfants préscolaire et scolaire en vue de la saison estivale 2021. Cette saison a été un franc succès avec plus de **45 inscriptions**. Au niveau financier, cette activité a généré

un important surplus de **803,83\$** qui servira, entre autres, à faire l'achat de chandails pour les jeunes la saison prochaine.

Aussi, l'achat de modules de **Skatepark** afin de satisfaire les demandes des jeunes de 12 ans et plus a été réalisé grâce à une partie des fonds accumulés dédiés aux loisirs ainsi que la participation de nombreux commanditaires. Un projet totalisant une **charge de 6400\$** et dont **3400\$** ont été assumé par nos précieux commanditaires.



Aussi, fidèle à sa tradition, le Comité des Loisirs a profité du rétablissement de la situation sanitaire cet été pour tenir sa très attendue **Fête du Travail** dans une version allégée par rapport à ce qui avait été initialement prévu. Cette journée a été l'occasion pour la population de renouer avec les rassemblements et de pouvoir

profiter d'une belle soirée pour se dégourdir avec le band *Rock On*. L'événement a su apporter **profit net totalisant près de 400\$**.

Plus tard cet automne, le Comité a mis de l'avant une activité de **parade** organisée pour l'Halloween afin de faciliter la collecte de bonbons pour les enfants dans le village. Malgré la météo en dent de scie, les familles ont grandement répondu à l'appel et une grande foule accompagnée du camion de pompier a circulé dans les rues, ce qui a suscité joie et émerveillement parmi les jeunes et leurs parents.





Même si le COVID a passé près d'obliger **le Père Noël** à rester chez lui, il a eu juste le temps de venir distribuer des bonbons et souhaiter un Joyeux Noël aux enfants du village dans le cadre de l'illumination des sapins de Noël, une activité préparée par le Comité.

Enfin, suite à **l'assemblée générale annuelle** du Comité des Loisirs ayant eu lieu au début du mois de décembre, le nouveau conseil d'administration est maintenant formé de l'équipe suivante :

Nicolas Pelletier, président
Kassandra Tanguay, vice-présidente
Marie-Andrée Lapierre, secrétaire-trésorière
Nadia Vallières, administratrice

Dominic Marceau, administrateur
Isabelle Leblanc, administratrice
Line Fradette, administratrice
Elisane Fillion, administratrice

Au plaisir de vous revoir en 2022 lors de nos activités et événements !



PROCÈS-VERBAL

6 DÉCEMBRE 2021, À 19H30

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE-DE-DORCHESTER
COMTÉ DE BELLECHASSE

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 6 DÉCEMBRE 2021, À 19H30, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Sont présents les conseillers suivants :

Mme Marie-Andrée Lapierre
Mme Francine Garneau
M. Denis Tanguay
Mme Nadia Vallières
M. Luc Lachance
Mme Lorie Gosselin Côté

Formant quorum sous la présidence de M. Stéphane Turgeon, maire.

Est aussi présente : Mme Joanie Bolduc Pelchat,
d.g./sec.trés.

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Stéphane Turgeon, maire, déclare la séance ouverte.

2. ORDRE DU JOUR

179-12-2021

Il est proposé par Mme Nadia Vallières
appuyé par M. Denis Tanguay
et unanimement résolu par les conseillers
D'adopter l'ordre du jour suivant tel que présenté.

3. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question

4. PROCÈS-VERBAL 15 NOVEMBRE 2021

180-12-2021

Il est proposé par M. Luc Lachance
appuyé par Mme Francine Garneau
et unanimement résolu par les conseillers
Que le procès-verbal de la séance du 15 novembre
soit adopté avec les corrections suivantes : au point
6.13 remplacement du montant de 100 \$ par 600 \$ et
au point 10.1 apporter la correction suivante « à
même le surplus accumulé non affecté. »

5. COMPTES ET RECETTES DU MOIS DE NOVEMBRE

181-12-2021

Il est proposé par Mme Nadia Vallières
appuyé par Mme Francine Garneau
et unanimement résolu par les conseillers
Que le rapport des dépenses, au montant de 61
854.35 \$ et celui des recettes au montant de 26
975.13 \$ soient approuvés tels que présentés pour la
période de novembre 2021.

6. ADMINISTRATION

6.1 Registre public des déclarations

Pour l'année 2021, aucun don ou marque
d'hospitalité, reçu par les élus municipaux, n'a été
déclaré à la secrétaire-trésorière.

6.2 Adoption trois budgets révisés 2021 OMH 182-12-2021

CONSIDÉRANT QUE la Société d'habitation du
Québec a déposé trois budgets révisés pour 2021 en
dates du 16 novembre, du 25 novembre et du 1er
décembre;

Il est proposé par Mme Lorie Gosselin Côté
appuyé par Mme Marie-Andrée Lapierre
et unanimement résolu par les conseillers

D'adopter les trois budgets révisés 2021 de l'Office
municipal d'Habitation des Plaines et des Monts de
Bellechasse.

6.3 Taxes à recevoir

Le montant des taxes impayées en date du 3
décembre 2021 est de 59 306.49 \$, incluant les
intérêts.

6.4 Afficheurs de vitesse

Les statistiques de vitesse pour les véhicules
circulant sur la route 216 pour l'année 2021 sont
déposées aux élus. Considérant que le pourcentage
des véhicules qui ne respectent pas les limites de
vitesse à cet endroit est encore très élevé, il est
recommandé par les membres du conseil, que les
données soient transmises au policier qui parraine la
municipalité, afin qu'une surveillance accrue soit
effectuée sur cette route.

6.5 Programmation loisirs Bellechasse-Sud

Lors de l'assemblée générale du Comité des loisirs,
qui s'est tenue le 1 décembre 2021, les membres du
comité ont pris la décision de ne pas publier
d'activités dans l'édition d'hiver de la
Programmation loisirs Bellechasse-Sud. La décision
sera révisée au printemps 2022.

7. SUIVIS DOSSIERS

7.1 Autorisation dépôt reddition compte FRR volet 2 183-12-2021

CONSIDÉRANT QU'une demande d'aide financière a
été effectué dans le cadre du programme FRR volet 2
pour le projet d'installation d'un réservoir d'eau à des
fins de sécurité incendie;

CONSIDÉRANT QU'un montant de 78 498 \$ a été autorisé pour ce projet;

CONSIDÉRANT QUE le projet est entièrement finalisé; Il est proposé par M. Denis Tanguay

appuyé par M. Luc Lachance

et unanimement résolu par les conseillers

D'autoriser Mme Joanie Bolduc Pelchat, directrice générale à compléter et à signer les documents relatifs à la reddition de compte et à les transmettre à la MRC de Bellechasse.

7.2 Formation éthique et déontologie

Le calendrier des sessions pour la formation « Le comportement éthique » offerte par la Fédération québécoise des municipalités est déposé aux élus. Cette formation est obligatoire et doit être suivie par tous les élus dans un délai de six mois suivant le début de leur mandat. Chaque élu indiquera son choix de date à Mme Joanie Bolduc Pelchat, directrice générale afin qu'elle puisse l'inscrire.

7.3 Budget 2022 — 2e séance de travail

Une deuxième séance de travail portant sur le budget pour l'exercice financier 2022 se tiendra mercredi le 8 décembre à 20 heures.

7.4 Agrandissement restaurant

Une nouvelle demande d'aide financière sera présentée au ministère dans le cadre du programme TECQ 2019-2023, pour le projet d'agrandissement du restaurant et de construction d'un local dédié aux activités du comité des loisirs de Saint-Nazaire.

7.5 Réparation façade du complexe

La soumission de RBR construction inc. pour la réparation de la façade du complexe est déposée aux élus. Le coût total de la soumission est de 3 459.48 \$ taxes en sus. À noter, que la municipalité avait invité deux entrepreneurs à soumissionner et qu'elle n'a reçu que cette soumission.

8. SUIVI MRC

8.1 Procès-verbal du mois de novembre de la MRC de Bellechasse

Le dépôt du procès-verbal du mois de novembre 2021 du Conseil de la MRC a été transféré aux élus municipaux par courriel. Aucune question n'est formulée relativement au procès-verbal déposé.

9. CORRESPONDANCES

M. Stéphane Turgeon, maire, déclare son intérêt dans les points 9.1 et 9.2, et se retire des discussions.

9.1 Lettre Précisio

Une lettre de M. Karl-Anthony Turgeon, associé chez Précisio S.E.N.C. est déposée aux élus à l'effet que l'entreprise met fin au mandat d'hébergement et de maintenance du site web municipal.

9.2 Soumission Karl-Anthony Turgeon

184-12-2021

CONSIDÉRANT QUE l'entreprise Précisio S.E.N.C. a mis fin à son mandat d'hébergement pour le site web de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE M. Karl-Anthony Turgeon a déposé une soumission en son nom pour l'hébergement du site web;

Il est proposé par Mme Marie-Andrée Lapierre

appuyé par Mme Lorie Gosselin Côté

et unanimement résolu par les conseillers

D'accepter la soumission de M. Karl-Anthony Turgeon au montant de 50\$/mois pour l'hébergement du site web de la municipalité.

9.3 Plateforme numérique Anekdoté

Les sites historiques d'intérêt étant peu nombreux dans la municipalité, les membres du conseil décident de ne pas donner suite à l'invitation de Mme Alexandra Legendre concernant son invitation à nous présenter sa plateforme numérique.

10. VARIA :

10.1 Analyse d'eau centre communautaire

Suite aux derniers correctifs effectués aux équipements, il ne semble plus y avoir de problématique au niveau de l'eau du restaurant. Si le problème recommence, une soumission sera demandée afin que l'adoucisseur soit réparé ou remplacé.

10.2 Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires

Les membres du Conseil municipal déposent leurs déclarations d'intérêts pécuniaires dûment complétées.

Un rapport certifié des déclarations sera transmis au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

11. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

185-12-2021

Il est proposé par Mme Lorie Gosselin Côté

et unanimement résolu par les conseillers

Que l'assemblée soit levée à 20 h 09.



PROCÈS-VERBAL

13 DÉCEMBRE 2021, À 19H30

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE-DE-DORCHESTER
COMTÉ DE BELLECHASSE

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 13 DÉCEMBRE 2021, À 19H30, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Sont présents les conseillers suivants :

Mme Marie-Andrée Lapierre
Mme Francine Garneau
M. Denis Tanguay
Mme Nadia Vallières
M. Luc Lachance
Mme Lorie Gosselin Côté

Formant quorum sous la présidence de M. Stéphane Turgeon, maire.

Est aussi présente : Mme Joanie Bolduc Pelchat, d.g./sec.trés.

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Stéphane Turgeon, maire, déclare la séance ouverte.

2. ORDRE DU JOUR

186-12-2021

Il est proposé par Mme Lorie Gosselin Côté
appuyé par M. Luc Lachance

et unanimement résolu par les conseillers

D'adopter l'ordre du jour suivant tel que présenté.

3. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question

4. ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2022

187-12-2021

CONSIDÉRANT l'analyse faite par les membres du

Conseil lors des séances de travail du 29 novembre et du 8 décembre 2021 portant sur les prévisions budgétaires 2022;

CONSIDÉRANT que lors de ces séances, Mesdames Lorie Gosselin Côté et Marie-Andrée Lapierre ont mentionné leurs intérêts directs concernant le budget salarial de Mme Joanie Bolduc-Pelchat Directrice générale et M. Frédéric Fillion employé aux travaux publics et qu'elles n'ont pas participé aux délibérations;

Il est proposé par Mme Nadia Vallières

appuyé par Mme Francine Garneau

et unanimement résolu par les conseillers

D'adopter les prévisions budgétaires suivantes pour l'année 2022 comprenant des recettes et des dépenses de fonctionnement de 1 256 136 \$ et d'immobilisation au montant de 100 000 \$. Pour un budget équilibré de 1 356 136 \$. (Voir détail à la page suivante)

5. ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2022-2024 (188-12-2021)

Il est proposé par M. Denis Tanguay

appuyé par M. Luc Lachance

et unanimement résolu par les conseillers

D'adopter le programme triennal d'immobilisation 2022-2024. (Voir en bas de page)

6. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE (189-12-2021)

Il est proposé par Mme Nadia Vallières

et unanimement résolu par les conseillers

Que l'assemblée soit levée à 19h50.

Programme triennal d'immobilisation 2022-2024

| Services / Projets | Aides financières | Contribution municipale | Total de projet(s) | Distribution | | | Notes |
|---|-------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------------------------------|
| | | | | Montant 2022 | Montant 2023 | Montant 2024 | |
| 130 - Administration | | | | | | | |
| <i>Salle du conseil / caserne</i> | 12 500 \$ | | 12 500 \$ | 12 500 \$ | | | |
| Fenêtres et revêtement façade, Éclairage, Reddition de compte | | | | | | | |
| <i>Complexe et centre communautaire</i> | 40 000 \$ | | 40 000 \$ | | 40 000 \$ | | |
| Génératrice | | | | | | | |
| Total 130 - Administration | 52 500 \$ | | 52 500 \$ | 12 500 \$ | 40 000 \$ | 0 \$ | |
| 320 - Voirie municipale | | | | | | | |
| <i>Réfection de la côte route Brochu</i> | 84 726 \$ | 19 274 \$ | 104 000 \$ | 104 000 \$ | | | |
| <i>Projet domiciliaire</i> | | 210 000 \$ | 210 000 \$ | 10 000 \$ | 200 000 \$ | | Présentation du projet en 2022 |
| Plan d'ingénierie, Défrichage, Construction rue (sur gravier), Raccordement (pluvial & sanitaire) | | | | | | | |
| <i>Routes et rues</i> | 204 196 \$ | 35 000 \$ | 239 196 \$ | 109 598 \$ | 119 598 \$ | 10 000 \$ | TECQ Voirie + Contribution municipale |
| Glissières Rg 3 Sud et route brochu, Ponceau Rg 4 Nord et 5e, Asphaltage, Rechargement | | | | | | | |
| <i>Garage Municipal</i> | 35 500 \$ | | 35 500 \$ | 35 500 \$ | | | |
| Abris (réservoirs propane & diesel), Abri réserve sel (revêtement), Réfection du stationnement | | | | | | | |
| Total 320 - Voirie municipale | 324 422 \$ | 264 274 \$ | 588 696 \$ | 259 098 \$ | 319 598 \$ | 10 000 \$ | |
| 414 - Assainissement | | | | | | | |
| <i>Usine de traitement</i> | 20 000 \$ | | 20 000 \$ | 20 000 \$ | | | TECQ Assainissement |
| Toiture usine, Regard de fosse | | | | | | | |
| Total 414 - Assainissement | 20 000 \$ | | 20 000 \$ | 20 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | |
| 453 - Matières résiduelles | | | | | | | |
| Dalle de béton à la déchetterie | 15 000 \$ | | 15 000 \$ | 15 000 \$ | | | TECQ Matières résiduelles |
| Total 453 - Matières résiduelles | 15 000 \$ | | 15 000 \$ | 15 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | |
| 610 - Aménagement, urbanisme et zonage | | | | | | | |
| Aménagement des parcs | 15 000 \$ | | 15 000 \$ | 15 000 \$ | | | TECQ Urbanisme |
| Total 610 - Aménagement, urbanisme et zonage | 15 000 \$ | | 15 000 \$ | 15 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | |
| 700 - Loisirs et culture | | | | | | | |
| <i>Centre communautaire</i> | 27 000 \$ | | 27 000 \$ | 27 000 \$ | | | |
| Revêtement extérieur, Balcons | | | | | | | |
| <i>Restaurant</i> | 75 000 \$ | 25 000 \$ | 100 000 \$ | 100 000 \$ | | | |
| Agrandissement (dépanneur / loisirs) | | | | | | | |
| Total 700 - Loisirs et culture | 102 000 \$ | 25 000 \$ | 127 000 \$ | 127 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | |
| Grand total des projets | 528 922 \$ | 289 274 \$ | 818 196 \$ | 448 598 \$ | 359 598 \$ | 10 000 \$ | |



SECTION REVENUS

SECTION DÉPENSES

1) FONDS ADMINISTRATION

| | Budget 2021 | Réel prévu 2021 | Budget 2022 |
|---|-------------------|---------------------|---------------------|
| Revenus de taxes | | | |
| Foncière générale | 443 861 \$ | 444 504 \$ | 443 861 \$ |
| Police | 32 168 \$ | 32 215 \$ | 33 377 \$ |
| Assainissement (égouts à l'ensemble) | 14 914 \$ | 14 936 \$ | 14 200 \$ |
| Camion de déneigement 2015 | 19 700 \$ | 19 671 \$ | 20 762 \$ |
| Réfection du complexe municipal 2021 | | | 15 391 \$ |
| Taxes de secteur (égouts) | 59 656 \$ | 61 157 \$ | 56 700 \$ |
| Autres taxes de services | 46 278 \$ | 47 389 \$ | 52 854 \$ |
| Total Taxes | 616 577 \$ | 619 872 \$ | 637 145 \$ |
| Services rendus | | | |
| Contrat M.T.Q. | 73 000 \$ | 73 000 \$ | 73 000 \$ |
| Loyer - location salle | 16 214 \$ | 15 031 \$ | 16 876 \$ |
| Autres services rendus (Gym, Bar, Loisirs...) | 3 100 \$ | 28 864 \$ | |
| Total Services rendus | 92 314 \$ | 116 895 \$ | 89 876 \$ |
| Autres revenus | | | |
| Imposition des droits et amendes | 8 750 \$ | 15 015 \$ | 8 000 \$ |
| Intérêts | 6 000 \$ | 9 311 \$ | 6 000 \$ |
| FRR | 24 530 \$ | | |
| Redevances MRC | 14 000 \$ | 18 668 \$ | 15 000 \$ |
| Autres redevances | | 823 \$ | 0 \$ |
| Total Autres revenus | 53 280 \$ | 43 817 \$ | 29 000 \$ |
| Revenus de transferts | | | |
| Revenus de subv. (projets spéciaux) | | 1 000 \$ | |
| Discrétionnaire-Députée voirie | 14 500 \$ | 30 000 \$ | 14 500 \$ |
| Entretien réseau routier MTQ | 121 229 \$ | 137 056 \$ | 125 000 \$ |
| Subvention TECQ | | | 144 598 \$ |
| Subvention PRABAM | | | 75 000 \$ |
| Subvention Accélération | | | 84 726 \$ |
| Subvention assainissement | 42 307 \$ | 42 307 \$ | 42 307 \$ |
| Péréquation | 5 409 \$ | 5 409 \$ | 8 995 \$ |
| Partage croissance TVQ | 2 941 \$ | 2 941 \$ | 4 989 \$ |
| Aide financière COVID | 5 741 \$ | | |
| Gestion d'actifs | | 11 102 \$ | |
| Appropriation surplus | 42 848 \$ | 42 848 \$ | |
| Total Revenus de transferts | 234 975 \$ | 272 663 \$ | 500 115 \$ |
| Total revenus Administration | 997 146 \$ | 1 053 247 \$ | 1 256 136 \$ |

2) FONDS IMMOBILISATION

| | Budget 2021 | Réel prévu 2021 | Budget 2022 |
|--|------------------|--------------------|-------------------|
| Revenus | | | |
| Subvention TECQ - Voirie | 74 000 \$ | 41 011 \$ | |
| Subvention TECQ - Bâtiments | | | 40 000 \$ |
| Subvention FRR volet 2 | | 78 498 \$ | |
| Subvention Chauffez -Vert | | 1 000 \$ | |
| Subvention FRR volet 4 | | | 35 000 \$ |
| Financement à long terme act. Investissement | | 530 000 \$ | |
| Activité de fonctionnement | | 25 614 \$ | 25 000 \$ |
| Total revenus Immobilisation | 74 000 \$ | 676 123 \$ | 100 000 \$ |

3) REVENUS TOTAL (1 + 2)

1 071 146 \$ 1 729 370 \$ 1 356 136 \$

1) FONDS ADMINISTRATION

| | Budget 2021 | Réel prévu 2021 | Budget 2022 |
|--|-------------------|---------------------|---------------------|
| Dépenses | | | |
| Administration générale | 226 191 \$ | 195 071 \$ | 167 411 \$ |
| Sécurité publique | 65 746 \$ | 67 985 \$ | 68 366 \$ |
| Voirie été | 172 390 \$ | 202 554 \$ | 403 317 \$ |
| Voirie hiver | 203 922 \$ | 182 894 \$ | 195 962 \$ |
| Éclairage public | 6 800 \$ | 6 505 \$ | 6 800 \$ |
| Transport collectif | 3 686 \$ | 3 686 \$ | 3 849 \$ |
| Traitement des eaux usées | 48 315 \$ | 43 824 \$ | 64 947 \$ |
| Installations septiques | 11 279 \$ | 11 331 \$ | 13 750 \$ |
| Matières résiduelles | 39 199 \$ | 42 956 \$ | 58 074 \$ |
| OMH & Subvention domiciliaire | 3 250 \$ | 3 368 \$ | 3 500 \$ |
| Aménagement-urbanisme | 18 957 \$ | 33 274 \$ | 30 741 \$ |
| Centre communautaire | 14 430 \$ | 10 090 \$ | 35 676 \$ |
| Complexe municipal/ Centre pleine forme | 5 864 \$ | 9 408 \$ | 1 256 \$ |
| Chalet des loisirs | 18 296 \$ | 12 227 \$ | 12 895 \$ |
| Loisirs | 1 000 \$ | 10 173 \$ | 1 000 \$ |
| Bibliothèque+Quote-part culture | 3 623 \$ | 3 976 \$ | 3 697 \$ |
| Intérêts et frais financement | 22 409 \$ | 27 700 \$ | 12 956 \$ |
| Total Dépenses | 865 357 \$ | 867 022 \$ | 1 084 197 \$ |
| Affectations et remboursement de la dette | | | |
| Assainissement | 97 400 \$ | 97 400 \$ | 99 600 \$ |
| Complexe (réfection 2021) | | | 12 800 \$ |
| Remb. financement temporaire complexe | | | 35 700 \$ |
| Camion de déneigement 2015 | 19 500 \$ | 19 500 \$ | 19 900 \$ |
| Remboursement Fonds Roulement | 9 889 \$ | 9 889 \$ | 9 889 \$ |
| Transfert état investissement | | 25 615 \$ | 25 000 \$ |
| Ajustement au surplus (RBR) | | | 4 750 \$ |
| Surplus accumulé non affecté | | -7 579 \$ | 0 \$ |
| Réserves financières (financ. temp. complexe) | | | -35 700 \$ |
| Total Affectations | 126 789 \$ | 144 825 \$ | 171 939 \$ |
| Total dépenses Administration | 992 146 \$ | 1 011 847 \$ | 1 256 136 \$ |

2) FONDS IMMOBILISATION

| | Budget 2021 | Réel prévu 2021 | Budget 2022 |
|--|------------------|--------------------|-------------------|
| Dépenses | | | |
| Agrandissement restaurant | | | 100 000 \$ |
| Sécurité publique | | 79 465 \$ | |
| Administration | 5 000 \$ | 10 151 \$ | |
| Voirie municipale | 74 000 \$ | 9 865 \$ | |
| Voirie d'hiver | | 3 167 \$ | |
| Agrandissement restaurant | | 1 465 \$ | |
| Services professionnels | | 5 958 \$ | |
| Travaux au complexe | | 29 993 \$ | |
| Report de dépenses complexe 2020 | | 146 792 \$ | |
| Réserves financières et fonds réservés | | 389 267 \$ | |
| Total dépenses Immobilisation | 79 000 \$ | 676 123 \$ | 100 000 \$ |

3) DÉPENSES TOTALES (1 + 2)

1 071 146 \$ 1 687 970 \$ 1 356 136 \$

**SURPLUS ANTICIPÉ AUX FONDS ADMINISTRATION
ET INVESTISSEMENT 2021** 41 400 \$



PROCÈS-VERBAL

13 DÉCEMBRE 2021, À 19H50

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE-DE-DORCHESTER
COMTÉ DE BELLECHASSE

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 13 DÉCEMBRE 2021, IMMÉDIATEMENT APRÈS LA SÉANCE PORTANT SUR L'ADOPTION DU BUDGET AU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Sont présents les Conseillers suivants :

Mme Marie-Andrée Lapierre
Mme Francine Garneau
M. Denis Tanguay
Mme Nadia Vallières
M. Luc Lachance
Mme Lorie Gosselin Côté

Formant quorum sous la présidence de M. Stéphane Turgeon, maire.

Est aussi présente : Mme Joanie Bolduc Pelchat, d.g./sec.trés.

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Stéphane Turgeon, maire, déclare la séance ouverte à 19h55.

2. ORDRE DU JOUR

190-12-2021

Il est proposé par Mme Lorie Gosselin Côté

appuyé par Mme Francine Garneau
et unanimement résolu par les conseillers

D'adopter l'ordre du jour suivant tel que présenté.

3. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question

4. AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT #270-2022 (TAXATION)

AVIS DE MOTION est donné par Mme Nadia Vallières, conseillère qu'il sera soumis pour adoption lors de la prochaine séance ordinaire du Conseil municipal, le règlement #270-2022 décrétant les taux des taxes et les tarifs de compensation pour l'année financière 2022 et les conditions de leur perception. Mme Nadia Vallières, conseillère fait le dépôt du projet de règlement.

RÈGLEMENT NUMÉRO 270-2022

PROJET DE RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LES TAUX DES TAXES ET LES TARIFS DE COMPENSATION POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2022 ET LES CONDITIONS DE LEUR PERCEPTION.

Le Conseil décrète ce qui suit :

1. DISPOSITION GÉNÉRALES

À moins d'indication contraire, les taxes imposées sur la valeur foncière le sont sur la valeur imposable inscrite pour chacune des unités d'évaluation apparaissant au rôle d'évaluation de la municipalité de Saint-Nazaire en vigueur pour l'année financière 2022.

1.1 Que le taux de la taxe foncière générale pour l'année 2022 soit fixé à 1,00613 \$ du 100\$ d'évaluation.

1.2 Qu'une taxe spéciale de 0,07566 \$ du 100\$ d'évaluation soit imposée pour combler les dépenses reliées à la Sûreté du Québec.

1.3 Qu'une taxe spéciale de 0,03219 \$ du 100\$ d'évaluation soit imposée à l'ensemble de la population pour combler 20% des dépenses du réseau d'assainissement des eaux usées (dettes et entretiens).

1.4 Qu'une taxe spéciale de 0,04707 \$ du 100\$ d'évaluation soit imposée pour combler les dépenses du règlement 230-2015 (achat d'un camion de déneigement).

1.5 Qu'une taxe spéciale de 0,03489 \$ du 100\$ d'évaluation soit imposée pour combler les dépenses du règlement 254-2020 (réfection du complexe).

1.6 Qu'une taxe fixe soit imposée pour la gestion des déchets à raison de :

- 125.00\$ par résidence permanente (vidange installation septique)
- 62.50 \$ par résidence secondaire (vidange installation septique)
- 189.00 \$ par résidence permanente (matières résiduelles)
- 132.00 \$ par résidence secondaire (matières résiduelles)
- 375.00 \$ par commerce (matières résiduelles)

1.7 Que les taxes de secteur suivantes soient imposées aux bénéficiaires du réseau d'assainissement des eaux usées.

A) Une taxe spéciale de 0.10350 \$ du 100\$ d'évaluation soit imposée pour combler les dépenses du règlement 164-2002 et du coût d'entretien annuel du réseau d'assainissement des eaux usées.

B) Qu'une taxe spéciale de 2.00 \$ du mètre selon le

frontage soit imposée pour combler les dépenses du règlement 164-2002 et du coût d'entretien du réseau d'assainissement des eaux usées;

C) Qu'un montant fixe de 574.00 \$ l'unité soit imposée pour combler les dépenses du règlement 164-2002 et les coûts d'entretien annuel du réseau d'assainissement des eaux usées;

1.8 Qu'un montant fixe de 10 \$ par chien soit imposé aux propriétaires inscrits au registre canin de la municipalité;

2. DISPOSITION ADMINISTRATIVE

2.1 Paiement en plusieurs versements

Lorsque dans un compte le total des taxes et compensations à payer pour l'année financière en cours est égal ou supérieur au montant fixé par règlement du gouvernement en vertu du paragraphe 4e de l'article 263 de la Loi sur la fiscalité municipale, le débiteur aura le choix de le payer en un versement unique ou en quatre (4) versements égaux.

2.2 Chèques retournés pour insuffisance de fonds ou dont le paiement aura été arrêté

Des frais de 45\$ sont exigés du propriétaire concerné pour tout chèque qui nous sera retourné pour insuffisance de fonds ou dont le paiement aura été arrêté.

2.3 Taux d'intérêts pour l'année 2022

Des frais d'intérêts à raison de 15% l'an, seront facturés à toute créance municipale à dates de l'expiration des délais prévus pour leur paiement.

3. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

5. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

191-12-2021

Il est proposé par Mme Marie-Andrée Lapierre et unanimement résolu par les conseillers Que l'assemblée soit levée à 20h01.



N'oubliez pas, nos heures d'ouvertures sont les lundis, de 19h à 20h!

AVIS AUX ABONNÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

La rotation des livres aura lieu le 7 février, ce qui amènera plusieurs nouveautés sur nos étagères. Bienvenue à tous!



DÉCOUVREZ NOS LIVRES NUMÉRIQUES

PLUS DE 11 000 TITRES
NOUVEAUTÉS TOUTES LES SEMAINES

RÉSEAU BIBLIO CNCA



Club FADOQ St-Nazaire
Québec et Chaudière-Appalaches

Des nouvelles du club FADOQ de St-Nazaire

En ce début d'année 2022, la reprise timide des activités de ViActive à la pétanque, nos activités sont de nouveau sur pause. Il faut faire avec... pandémie oblige.

Partout en Québec, le réseau FADOQ est fier de ses 550,000 membres et est très sollicités par les médias.

Le réseau joue son rôle d'influence auprès des instances gouvernementales.

Les différents dossiers que ce soit la santé, les CHLSD, la qualité de vie, la précarité financière et bien plus. Nos Aînés sont des cibles vulnérables.

C'est pourquoi, il est important d'être solidaire!
Le coût est de **25\$ pour 1 an** ou **45 \$ pour 2 ans**.
Contactez Guylaine Fillion au (418) 642-5049.

Sincèrement Merci!

**On souhaite un joyeux anniversaire à
Diane Guay le 2, Marjolaine Veilleux
le 3, Bernadette Michaud le 7, Lucille
Roy le 25 janvier.**



Le Club FADOQ St-Nazaire participe encore cette année à la vente de billets de la Maison Fondation Maurice Tanguay NovoClimat 2022 pour les enfants handicapés.

Les billets peuvent se vendre en format papier et en format électronique.

3 types de billets :

10\$ (une chance),

20\$ (3 chances),

100\$ en exclusivité web (20 chances).

Comment se procurer un billet?

1) Appelez **Ghyslaine Côté-Bélanger** au 418-642-2803 (format papier) ou

2) Achetez directement par Internet en allant sur le site : **fondationmauricetanguay.com**. N'oubliez pas d'entrer le numéro de vendeur du Club Fadoq St-Nazaire (**104042B**).

Les acheteurs de billets électroniques reçoivent la partie détachable habituelle par courriel, les talons sont imprimés selon les informations contenues dans la commande. Les talons sont finalement déposés dans le baril en vue du tirage.

MERCI DE PARTAGER CETTE INFORMATION SANS MODÉRATION

Ensemble, nous participons à améliorer la vie de centaines d'enfants ayant des besoins particuliers et de leur famille!



Résidence Aux Ailes Bleues de Saint-Nazaire



Laissez-nous prendre soins de vous

- Propriétaire et employés à l'écoute de vos besoins
 - Repas diversifiés, nous prenons même les demandes spéciales!
 - Bingo gratuit avec prix à gagner!
 - Chansons à la Résidence avec Lyne Fradette
 - Petite Résidence de 9 usagers
- Faites vite, nous avons 2 places disponibles !!!**

Demandez Nicolas Pelletier au 581-995-8925



COLLECTE PLASTIQUE AGRICOLE

Un 1er point de dépôt est ouvert aux producteurs souhaitant disposer leur plastique d'ensilage et les bâches/toiles. D'autres s'ajouteront sous peu!

Fonctionnement

1. Procurez-vous des sacs de plastique auprès de la MRC ou de votre municipalité
2. Secouez, triez et ensachez les pellicules d'ensilage et les bâches/toiles
3. Amenez vos sacs noués au point de dépôt!

Pour plus d'informations :
msavard@mrcbellechasse.qc.ca | 418-883-3347 #703



LET, MRC de Bellechasse

50 1er Rang Nord-Est, Armagh

Heures d'ouverture : Lundi au jeudi
8:00-16:00 | Vendredi 8:00-12:00





REVENUS DE DÉCEMBRE 2021

| DESCRIPTION | MONTANT |
|--|---------------------|
| PERCEPTIONS | 3 279,74 \$ |
| DROIT DE MUTATION | 5 080,78 \$ |
| 1ER VERSEMENT PPA-ES | 12 000,00 \$ |
| MTQ TRANCHE 1 (2021-2022) | 23 643,27 \$ |
| FRR VOLET 2- RÉSERVOIR EAU (1ER VERSEMENT) | 24 530,00 \$ |
| LOYER POSTES CANADA | 144,38 \$ |
| PERMIS | 25,00 \$ |
| LOCATION DE SALLE | 125,00 \$ |
| REMBOURSEMENT FACTURES COMITÉ DES LOISIRS | 271,10 \$ |
| REMBOURSEMENT DE FACTURE ENTREPRISES GEG | 493,24 \$ |
| RÉCUPÉRATION DE FER | 47,00 \$ |
| PHOTOCOPIES ET FAX | 3,00 \$ |
| TOTAL | 69 642,51 \$ |

Réflexion

La vie est un voyage avec des problèmes à résoudre,
des leçons à apprendre, mais surtout de l'expérience à acquérir.

Car quoi que l'on fasse, bien ou mal, tu avanceras sur
ton chemin de vie qui t'appartiens!

Alors vis sans excuses, aime sans regrets, et ne te retourne pas trop
sur ton passé,

La vie c'est Maintenant.





DÉPENSES DE DÉCEMBRE 2021

| FOURNISSEUR | DATE | MONTANT |
|--|--------------|---------------------|
| CARTE AFFAIRES VISA DESJARDINS (SYLVAIN) | 2021-12-14 | 296,56 \$ |
| CARTE AFFAIRES VISA DESJARDINS (ADMIN) | 2021-12-14 | 330,75 \$ |
| CENTRE DE RÉNOVATION J.R.ROY INC. | 2021-12-14 | 517,88 \$ |
| ÉCOLE SECONDAIRE ST-DAMIEN | 2021-12-14 | 50,00 \$ |
| EUROFINS/ ENVIRONEX INC. | 2021-12-14 | 227,65 \$ |
| G.G.M. LAC-ETCHEMIN | 2021-12-14 | 1 810,75 \$ |
| G.M.S. EXTINCTEUR CHIMIQUE INC. | 2021-12-14 | 327,45 \$ |
| HYDRO QUEBEC | 2021-12-14 | 1 498,83 \$ |
| JOANIE BOLDUC PELCHAT | 2021-12-14 | 48,28 \$ |
| KASANDRA TANGUAY (COMITÉ LOISIRS) | 2021-12-14 | 59,87 \$ |
| LES ENTREPRISES CLAUDE BOUTIN (2005) INC | 2021-12-14 | 493,24 \$ |
| LUC OUELLET ÉLECTRIQUE INC. | 2021-12-14 | 222,80 \$ |
| MACPEK INC. | 2021-12-14 | 680,58 \$ |
| NADIA VALLIÈRES (COMITÉ DES LOISIRS) | 2021-12-14 | 60,00 \$ |
| PAVAGE GILLES AUDET | 2021-12-14 | 12 262,08 \$ |
| PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTÉE | 2021-12-14 | 5 999,07 \$ |
| RÉSIDENCE AUX AILES BLEUES | 2021-12-14 | 137,15 \$ |
| RESTAURANT ENTRE2MONTAGNES | 2021-12-14 | 124,68 \$ |
| S.S. PROPANE INC. | 2021-12-14 | 1 123,74 \$ |
| SM-EAU-EXPERT INC. | 2021-12-14 | 603,62 \$ |
| TELUS QUEBEC | 2021-12-14 | 84,33 \$ |
| CARTE AFFAIRES VISA DESJARDINS (SYLVAIN) | 2021-12-27 | 267,19 \$ |
| CARTE AFFAIRES VISA DESJARDINS (ADMIN) | 2021-12-27 | 1 506,24 \$ |
| CENTRE DE RÉNOVATION J.R.ROY INC. | 2021-12-27 | 55,00 \$ |
| HYDRO QUEBEC | 2021-12-27 | 4 920,57 \$ |
| LEMIEUX NOLET | 2021-12-27 | 3 334,28 \$ |
| MACPEK INC. | 2021-12-27 | 990,64 \$ |
| MINISTERE DU REVENU | 2021-12-27 | 4 672,31 \$ |
| MONSIEUR FERNAND PELCHAT | 2021-12-27 | 487,50 \$ |
| MONSIEUR PIERRE-YVES VACHON | 2021-12-27 | 144,00 \$ |
| MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE BELLE | 2021-12-27 | 382,23 \$ |
| RECYCLAGE DE MÉTAUX ST-HILAIRE INC. | 2021-12-27 | 63,19 \$ |
| REVENU CANADA | 2021-12-27 | 1 654,61 \$ |
| ROBITAILLE ÉQUIPEMENT INC. | 2021-12-27 | 468,12 \$ |
| S.S. PROPANE INC. | 2021-12-27 | 1 100,68 \$ |
| SM-EAU-EXPERT INC. | 2021-12-27 | 231,10 \$ |
| STÉPHANE TURGEON | 2021-12-27 | 171,31 \$ |
| SUMA ÉLECTRONIQUE | 2021-12-27 | 552,90 \$ |
| TELUS MOBILITÉ | 2021-12-27 | 123,12 \$ |
| TELUS QUEBEC | 2021-12-27 | 112,77 \$ |
| TOSHIBA SOLUTION D'AFFAIRES | 2021-12-27 | 209,32 \$ |
| VÉOLIA WATER TECHNOLOGIES CANADA INC. | 2021-12-27 | 1 075,59 \$ |
| FOURNISSEURS | TOTAL | 49 481,98 \$ |
| SALAIRES | TOTAL | 17 350,49 \$ |
| GRAND TOTAL | | 66 832,47 \$ |



Rassembleurs de nature

418 885-4421 ou sans frais 1877 885-4423

Caisse Desjardins de Bellechasse

desjardins.com/caisse-bellechasse

Desjardins
Caisse de Bellechasse

CHALETS À LOUER PÊCHE À LA TRUITES

418-800-4771



La Pourvoirie
**DOMAINE
FAUNIQUE**.com

27. 3e RANG NORD ST-NAZAIRE DE DORCHESTER



COIFFURE

KARINE LABRIE | KELLY-ANNE LEBLOND INC.

581-931-8484

LAFONTAINE

L'art et le savoir pour construire l'avenir

872, rue Archimède
Lévis (Québec)
G6V 7M5

Tél.: 418.838.2121
Télé.: 418.838.6801
www.lafontaineinc.com

Génie routier
Génie municipal
Structures et ouvrages d'arts
Gainage aux rayons UV
Infrastructures industrielles et commerciales
Transport - Vente d'agrégats
Location d'équipement - Déneigement

AFFICHEZ-VOUS ICI !

(418) 642-1305



Services conseils TI • Développement logiciel • Migration de systèmes

PRECISIO.CA

STÉPHANE TURGEON

Président, associé

KARL-ANTHONY TURGEON, B.Sc.A.

Chargé de projets TI, associé

418-897-9797

sturgeon@precisio.ca

581-991-5301

katurgeon@precisio.ca



(418) 642-2065

(418) 642-5115

garageaudet@globetrotter.net

CarrXpert Guy Audet inc.
DPB St-Malachie

VITRES, PNEUS &
ACCESSOIRES

ST-MALACHIE
LAC ETCHEMIN

Service de remorquage - Accrédité par les compagnies d'assurances

CARROSSERIE | MÉCANIQUE | PNEUS | ACCESSOIRES



PRÉARRANGEMENTS | MONUMENTS | CARTES FUNÉRAIRES

ARMAGH
418 466-2073

SAINTE-CLAIRE
418 883-3715

SAINT-DAMIEN
418 789-2143

MERCI À NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES !



CENTRE DE RÉNOVATION J.R. ROY INC.

517, Route 277,
Saint-Léon (Québec) G0R 4L0

Tél. : 418 642-5221

Télé. : 418 642-2445

jrroy@globetrotter.net



Nos services • Matériaux de construction • Rénovation • Décoration

LÉONCE AUBÉ

EXCAVATION

TÉL.: (418) 642-5329

• Fossés • Drainage • Chemins



10, route Fillion, Saint-Nazaire (Québec) G0R 3T0

Garage Roland Vachon inc.

Mécanique générale
Pneus - Batteries - Accessoires



399, Route 277, St-Léon-de-Standon
G0R 4L0

Tél. : 418-642-2152
Fax : 418-642-2584



Lucie Aubé
Michel Filion

58, Anselme-Join,
Saint-Nazaire,
G0R 3T0

Tél. : 418-642-2001

Menu du jour • Menu de fin de semaine • Service de traiteur

E. TURGEON Sport

Benoît Corriveau, prop.
1827, St-Roch, Buckland (Québec) G0R 1G0
Tél.: 418 789-2094 • Fax: 418 789-2093
e.turgeon_sport@globetrotter.net



Vente et service • Dépositaire



Suma Électronique Enr.
RBQ : 8352-4355-51
Mario Forgues, Électricien, T.P.

mforgues@globetrotter.net

1069, rte Henderson
St-Malachie, Québec
G0R 3N0

Tél/Fax : 418-642-2704
cell. : 418-561-3872

Plomberie Chauffage Patrice Demers inc.



Tél: 418 642-5755
Cell: 418 883-6533

St-Malachie, Qc
Courriel: pat.dem.17@gmail.com
RBQ: 5704-1147-01

Vente
Service
Pompe à eau



LES FAM INC.

Les Fondations
André Moore inc.
Spécialités

• Dalle
• Patio
• Galerie
• Plancher
• Empattement (footing)

R.B.Q. 2634-4135-52

418 642-2360
418 563-8514

138, rang St-Guillaume,
St-Léon-de-Standon, QC,
G0R 4L0



Fondations de béton
Résidentielles
Commerciales

lesfam@hotmail.com • fondationsandremoore.ca

MERCI À NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES !